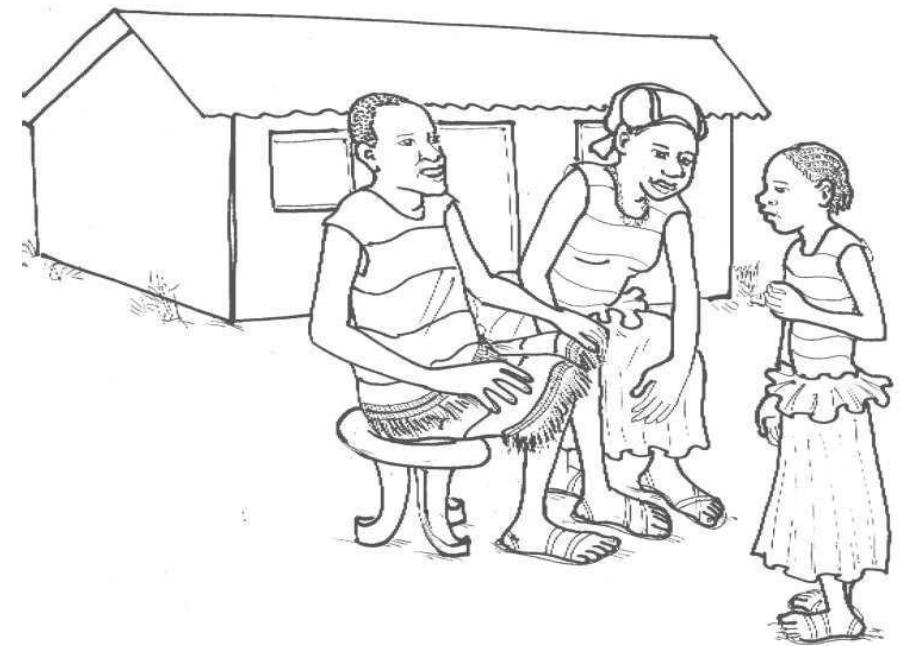


Kaabhinne xeere t'oomattena saate mali muruki



Level 4/8

Second Edition

This booklet is a product of SIL Segegn MLE Project, which is a joint project between: SNNPR Education Bureau and SIL Ethiopia, P. O. Box 313 Ayer Tena, Addis Ababa

Title: Kaabhinne xeere t'oomattena saate mali muruki

English title: Kaabine goes to church on Easter day

Language: Pako Qalatte Type of book:

Supplementary Reading Material

Year of Publication: 2020(2013 E.C)

Writers: Asfaw Alemu G/Mariyam and Sanata Sano

Editor: Aysama Adusho, Hizkiel Genola and Tagesu Tegenu

Illustrations: SIL Ethiopia/ Senayit Worku

Copyrighted by: SIL Ethiopia

Number of Copies:

Financed by: Wycliffe Norway

Copyright 2019, SIL Ethiopia under creative commons BY-NC-SA

license 4.0. You may not use this work for commercial purposes.

You may adapt and add to this work, but you may distribute the resulting work only under same or similar license to this one. You must copyright and credits for authors, illustrators, etc.



Kasqinkadhdhissa hakala qaqasi
pareema holasa.

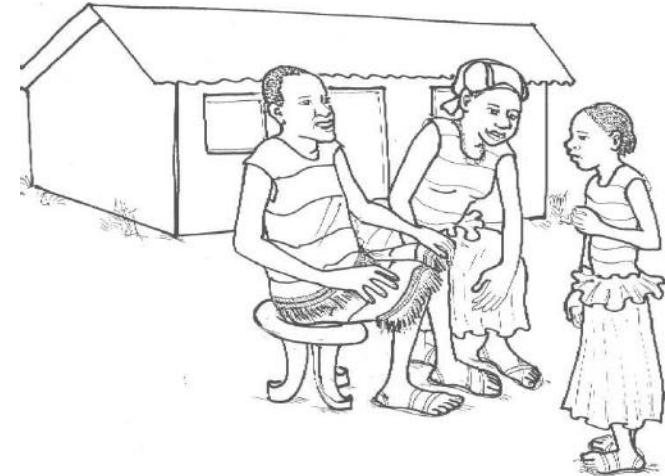
1. Hunekki saate ye hxafunna
muruki payni makkonte?
2. Kaabhinneesi dhelle
momaallaki ise hxureppa
qaakonki?
3. Hunekki Kaabhinne kulana
qhawhussa poorto maallay
ise sorasina monna payte?
4. Paale haqmakkiteesi
haahundhina mala akaanasi?
Mo'o maallay?

Kaabhinne xeere t'oomattena saate mali
muruki

Pako Qalatte
Ethiopia

Yaaye tiisikka apaqhippa na kula
okaayay. Kaabhinnekka yaaye
tiisi hi'ippa te ooya shikkaarippa
issi na kula ashshay. Yaaye inna
iyay “Mohetayi mi'aye tayyu?”
Isekka, “Yaaye an qhipadhi
kulay” napyi.

Yaaye tiisikka uyyadhdhippa
qaakottay.
I manneete hxaftittanna,
qhat'mayittessi na qhottipa
yiitokka nu teexi.



Kaabhinne hiisi kirsitaanunko
i'amane.
Isekka dhelle takkooma qale
akalakalti.
Manne hiisinu manne
kiristaanassa tak'ik'a hxupin
anaama ashshi.

Kayyanko tooko paale tinsa'atte
hxafoy. Iqhqhayanna saate
hudhdhanpa to'onna, dhelle
takkumana manne kiristaanassa
kutinte apayu. t'alootuynanki
apayu.

Kaabhinne saate hudhanpa to'on
yehxafunna muruki.

Manne kiristaanassa anashshini
payanna ahxke na kohxhxanki.

Isekka paatire akkadhippa
ashshanto paayi. Liqqayo umma
hxosa maallay iqhqhayti innu
liqti.



Qakkadhippa i hela qhotanna
malaalippa, dhellekka na kaatta
sikaapuyonki.

Issekka inn xokolanna manne
kula qaake paayyi.

I manneete hxaftina, malaaltipa
issi ooyay.

Paleetessinna hxafonkippa
salootessi pareema saluyonki
dhikkisonki.

qaakankinna Kaabhinne uuma
puffippa, pasho korona poorto
mughghurradhi.

Qawho poortitokka naa hxafoppa
isse sorasuy.

Dhellekka murukonkippa mulo
ki'amonki. Kaabhinne i heranna
qhat'mayite na lughte qhipi.



Kaabhinne manne kiristaananna
hxhaftina dhelle mulo
ye okayonki. Isekka manne
kiristaana kitteema rafi. Saate
hudhdhanpa too'n hxaftina
dhellessi mulo okaye.

Kaabhinnekka murukippa
porokiraame apaayyu.

Porokiraame dhikkinni haqe
kiristoose saluyenu lighonki.

Saluyenoso paleete ana payi
karme kula issi ashsha.

Ashshankinna onkeema irrawo
naa dhipuy.

Kaabhinne payni saant'ila
ye dhooqhadhumaallay irawwo
ise k'apashuy.

Dhelleete na payi, "saant'ila anu
sheegadhu pissa ank'apaye
kaarkko kala hxisanni."



Irrawo qhooti ye qhayi Maallay
mulo kaarkko kala hxisadhonki.
Irrawokka qhayuppa
ashshankinna, hantukka kolle
isundhe mitti. Kollessi
oodhdhinti, tahxhxonkippa
paleetissina hxafonki.